

# Nouvelles de Bouneweger Neiegkëten Bonnevoie

Périodique  
édité par  
l'Entente  
des Sociétés  
de Bonnevoie

**No 43 DÉC. 1990**

Rédaction:  
B.P. 2475  
L-1024 Luxembourg  
C.C.P. No 204-10

**Tirage: 5.700 exemplaires**

Distribution gratuite  
à tous les ménages

Imprimerie Zierden s.à.r.l., Luxembourg  
Tél. 48 71 63 - Fax 40 46 18

## Der Cäcilientag 1990: 75jähriges Jubiläum und Fahnenweihe am 25.11.1990

Der alljährlich von den Gesangsvereinen und der Fanfare gefeierte Cäcilientag hatte in Bonneweg dieses Jahr ein außergewöhnliches Gepräge. Die Chorale Ste-Cécile feierte den 75. Jahrestag ihres Bestehens und konnte eine neue Vereinsfahne einweihen.

Bereits am Vorabend wurde eine Messe für die verstorbenen Gründer und Sänger des Vereins gefeiert, gemeinsam gesungen vom „Bouneweger Dammechouer“ und der Jubilargesellschaft. Abends war dann im Festsaal der Schule das traditionelle Konzert zum Cäcilienfest mit beachtlichen Beiträgen des Kinderchors („Bouneweger Nuechtigailercher“), des Damenchors („Bouneweger Dammechouer“), des Männerchors („Chorale Ste-Cécile, Bonnevoie“) und der Musikgesellschaft („Fanfare Municipale de Luxembourg-Bonnevoie“).

Der Festtag selbst begann mit dem Niederlegen von Blumen am „Monument aux Morts“ auf dem Bonneweger Friedhof. Im Festzug geleiteten dann die Patinnen und Paten mit den Bonneweger Vereinen die neue Fahne der „Chorale Ste-Cécile“ zur Kirche. Das feierliche Hochamt für die Gesangs- und Musikgesellschaften wurde zelebriert von Pfarrer Joseph Felten, assistiert von Chanoine Ernest Stoffels, Chanoine Michel Behm, ehem. Pfarrer Paul Marie Meier und ehem. Pfarrer Charles Graul. Gleich zu Beginn fand Pfarrer Felten herzliche Begrüßungsworte zu der Festmesse, die gesanglich vom Jubilarverein selbst gestaltet wurde mit angepaßten Einlagen der Fanfare und der Orgel.

In der Festpredigt zeigte Pfarrer Felten hin auf die Gestalt der hl. Cäcilia als Beispiel einer Christin, die sich mit fro-

hem, ja singendem Herzen in den Dienst Gottes gestellt hatte. Sie ziert darum traditionsgemäß die Fahne des Bonneweger Cäcilienvereins. Die andere Seite der Fahne zeigt die Einbettung des Chores in die Pfarrei, dargestellt durch den massiven Turm und die Konturen der Pfarrkirche und die bekannte Inschrift: „Bona via sis Maria“. Im Gebet flehte dann der Pfarrer den Segen Gottes auf die Fahne und alle Sänger herab und besprengte mit Weihwasser die neue Fahne. Als Patinnen und Paten umstanden dabei die Damen Rosanne Mertz-Ambroise, Annette Mosar-Penning, Marie Andrée Müller-Huberty, Gilberte Theisen, Margrit Thill-Bintz und die Herren Marcel Conter, Albert Kieffer, Robert Loewen, Aloyse Rath und Téid Stendebach. Nach der Messe präsentierte vor der Kirche der Präsident der Chorale Fernand Thill der Bevölkerung die neue Fahne und übergab sie dem Fahnenträger François Flammang. In einem feierlichen Umzug geleiteten Autoritäten und Vereine die neue Fahne durch die Straßen von Bonneweg hin zum Saal des Foyer Paroissial. Hier spendierte die Stadtverwaltung Luxemburg den Ehrenwein. Der Präsident des Organisationscomités Michel Behm dankte dabei allen Patinnen und Paten und allen, die an der Anschaffung und Anfertigung der Fahne mitgearbeitet hatten. Gemeinderat Paul Henri Meyers überbrachte die Glückwünsche der Stadt und wünschte der 75jährigen Jubilarin ein „Ad multos annos“.

Ein festliches Bankett im Bahnhofsbuffet vereinigte anschließend Patinnen und Paten mit den Sängern und Sängerinnen und den Mitarbeitern der Jubiläumsfestlichkeiten für eine Reihe von frohen Stunden.



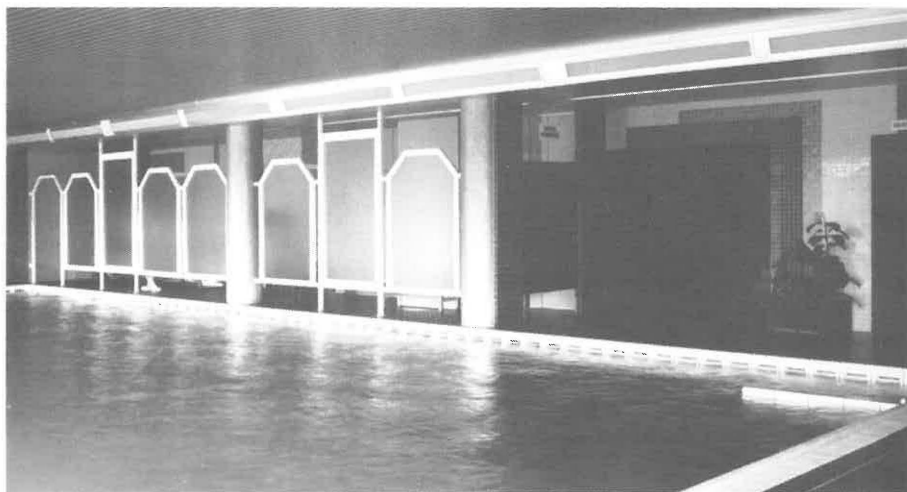
Le Comité de l'Entente  
des Sociétés de Bonnevoie  
présente à toutes  
ses sociétés affiliées,  
à tous ses amis qu'à tous  
les lecteurs et annonceurs  
de son périodique  
«Nouvelles de Bonnevoie»,  
ses vœux de bonheur et de  
prospérité pour l'année 1991.



### CALENDRIER DES PROCHAINES EDITIONS

<b>No 44</b>	Clôture rédactionnelle: Distribution:	11/03/91 23/03/91
<b>No 45</b>	Clôture rédactionnelle: Distribution:	21/06/91 06/07/91

# Les thermes complets du Beaugard



**Bain  
Sauna  
Bain de  
vapeur  
Inhalation  
Natation  
Jets d'eau**

Dans le calme et la tranquillité



au **SAUNA  
THERM** Beaugard

**FRED BERCHEM** Kinésithérapeute

**4, rue Pierre de Coubertin – LUXEMBOURG – Tél. 49 22 11**

Entreprise et magasin de peinture et  
de décoration durant quatre générations



Papiers-peints, tapis,  
tapis-plain, outillage,  
jouets, étain,  
céramique



Grand choix de mouleurs  
et de passe-partout

Tous les articles  
pour les artistes



**Travail soigné**

**Atelier d'encadrement**

Expositions permanentes de tableaux d'art  
et d'aquarelles de peintres luxembourgeois



PÂTISSERIE – CONFISERIE – GLACES

**D. Rubel-Fohl**

**BONNEVOIE**

133, rue de Bonnevoie

Tél. 49 06 78

**Spécialités: Petits fours  
Pralines  
Bâmkuch  
Glaces**



## An alle Mitbürger Bonnewegs

Werdet Mitglied der **AMIPERAS Sektion Bonneweg (seit 1975)**.

Wir bieten Ihnen:

Jeden Donnerstag, Porte-ouverte im Saale der neuen Spielschule, Ecke rue Pierre Hentges und Bd de la Fraternité. Am ersten und dritten Donnerstag des Monats, im selben Saale „Gymnastique douce“ für Personen über 60 Jahre mit Moniteur des Service „Sport pour tous“. Im Laufe des Jahres organisieren wir, die so beliebten Halb- und Ganztagsausflüge mit Besichtigungen, sowie unsere Muttertagsfeier, die Journée du Grand Age, eine Nikolausfeier, und die traditionelle Weihnachtsfeier. Während der Sommerferien Porte-ouverte in unserm Chalet im Brédebösch.

Für nähere Auskünfte sowie für Anmeldungen, sich wenden an: François Bausch, tel. 48 74 69 oder an:

Andrée Krier, rue des Prés 65, tel. 48 26 43.

Der Vorstand würde sich freuen, Sie bei uns begrüßen zu können. Jeder kann Mitglied werden, es gibt keine Altersgrenze.

### Ferien vom 23. Dezember 1990 bis 6. Januar 1991

**Donnerstag**, den 10. und 24. Januar nur Porte-ouverte.

**Donnerstag**, den 17. und 31. Januar Turnen um 14.15 Uhr. Ab 15.00 Uhr Porte-ouverte.

**Wintersport** 3<sup>e</sup> Age vom 19. Januar bis 2. Februar in Pertisau.

**Montags**, Kegeln im Café des Sports, rue du Cimetière, Bonneweg (für alle).

**Montags**, Kegeln im Café du Commerce, rue de Bonnevoie 69 (nur für Damen).

### Unsere Generalversammlung mit Mittagessen findet statt am 10. März 1991.

Nähere Mitteilungen über weitere Veranstaltungen unserer Sektion werden unter der Rubrik AMIPERAS in der Presse veröffentlicht.

Wir wünschen Ihnen Allen **Frohe Weihnachten und ein Gutes Neues Jahr.**

*Der Vorstand*

## Bonneweger Jungmusikanten auf dem Stage Musical in Amerongen (Holland)

Auf eine gute Musikerziehung unserer jugendlichen Mitglieder legen die Musikgesellschaften Bonneweg, Bettemburg, Schüttringen und Walferdingen großen Wert, da wir dieses Jahr ein **Stage Musical vom 21-28 Juli 1990 in Amerongen (Holland)** organisieren.

**Raymond Bausch**, Präsident der Bonneweger Musik und Präsident des Organisationscomités des **Stage Musical**, sowie Ricky Goslings aus Walferdingen, selbst Holländerin, waren mit der Programmgestaltung sowie mit der Organisation der Konzerte in Holland betraut.

105 Jungmusikanten der verschiedenen Musikgesellschaften, darunter insgesamt 30 aus Bonneweg, musizierten fleißig und kameradschaftlich in einer höchst zufriedenstellenden Atmosphäre, unter der Stabführung vom Bonneweger Dirigenten Nico **Eich**, und konnten in den dargebotenen Konzerten die Früchte dieser gemeinschaftlichen Proben unter Beweis stellen.

Konzerte waren in Holland angesagt:

1. Im Rahmen der Festivitäten **Doorn 1100**,
2. Im Attraktionspark **Zaanse Schans**,
3. Im Schloss **Amerongen**,
4. Gelegentlich des 92. Musikfestivals der **Stadt Antwerpen im dortigen Zoo**.

Aber auch mit Sehenswürdigkeiten wurden unsere Jungmusikanten überschüttet.

Mit ihren Begleitern, davon 6 aus der Bonneweger Musikgesellschaft: Pascale Beying, Carlo Köller, Lia Mast, Marc Mertz, Isabelle Oms, Michèle Thimmesch besuchten die jungen Musiktouristen die Umgebung von Amerongen, Expo-Delta sind die größten Schleusen Hollands, machten Shopping durch Utrecht, waren fasziniert von der Miniaturstadt Madurodam mit der Sound and Light Show, eine informationsreiche Grachtenfahrt durch die Kanäle von Amsterdam, eine recht lehrreiche Schiffsrundfahrt durch den Welt-hafen Rotterdam sowie der Attraktionspark Zaanse Schans mit der Herstellung der weltberühmten Klompen und das Städtchen Marken.

Die Proben und Konzerte wurden von unserem Dirigenten Nico Eich hervorragend geleitet. Jeweils 2 Stücke wurden sogar von Carlo Köller dirigiert.

*(Fortsetzung Seite 5)*

## HOBBY-CLUB

Bei Schulanfang hatte der Hobbyclub seine Aktivitäten wieder aufgenommen. Jeden Dienstagnachmittag trifft man sich in der Gelléschule von 14-17 Uhr um immer wieder neue Ideen auszutauschen. Bei der Bastelarbeit verbringt man so manche gemütliche Stunden.

Nach der diesjährigen Generalversammlung stellt sich der Vorstand wie folgt zusammen:

Präsident:	Mme Louise LUDIG 19, rue J.B. Gellé, L-1620 Luxembourg
Vize-Präsident:	Mme Léonie Streff 5, rue Beving, L-1234 Luxembourg
Sekretär:	Mme Jacqueline MERSCH 2, rue de l'Égalité, L-1456 Luxembourg
Kassierer:	Mme Yvonne MERSCH 24, rue du Parc, L-2313 Luxembourg





# couleurs J.P.KERTZ



3, rue du Cimetière (face à l'église)  
au centre de Luxembourg-Bonnevoie  
Tél.: 48 96 40

Entreprise de peinture générale:  
43, Bd Baden Powell

Représentations générales pour le Luxembourg  
des couleurs de haute qualité VITOPAINT  
VITOMUR - VITOEMAIL - VITOSILK  
Encadrements et tableaux de tout genre.  
Grand choix en papiers-peints moquette,  
revêtements mur et sol.  
Meubles Allibert pour salle de bains, tapis bains  
et accessoires (Kleine Wolke).  
Vente gros et détail.

*c'est beau  
c'est prop'*

*c'est*

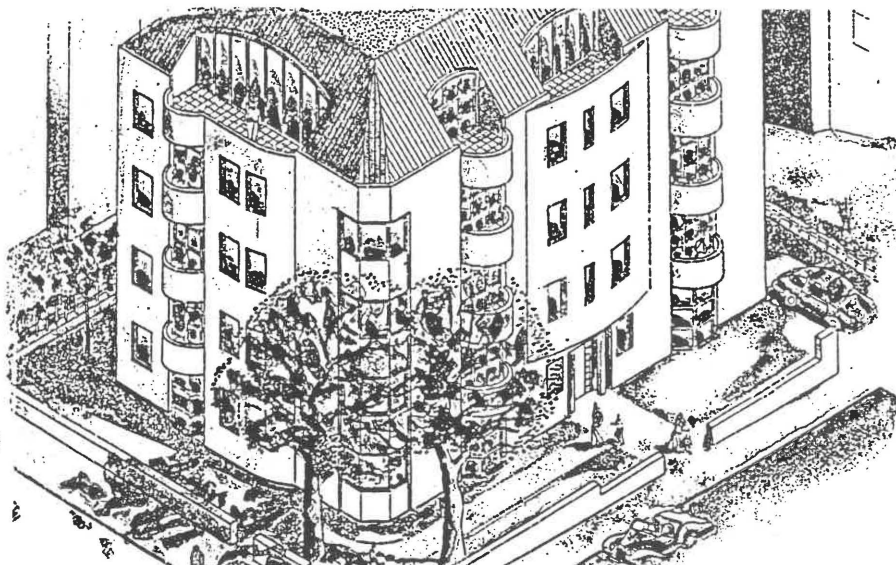
**Presto-shop**  
Nettoyage à sec

**Edelweiss**  
Blanchisserie

• 18, rue de Bonnevoie  
(Place Wallis)  
• 133, rue de Bonnevoie  
(près de l'église)

## Achat Vente Location

Grand choix  
Service rapide  
Accueil personnalisé  
Vente de fond  
de commerce



# Kalmus Serge



Propriétaires: Nous achetons nous-même les immeubles à appartements  
Contactez-nous!

Adresse: **LUXEMBOURG-BONNEVOIE**  
24, rue Sigismond (Coin rue des Ardennes) - ☎: 49 68 13 - Fax: 48 19 69



(Fortsetzung von Seite 3)

Das leibliche Wohl unserer Kinder und Jugendlichen lag in der Hand von Musikanten-Ehefrauen und Müttern, die dies zur vollsten Zufriedenheit der Musikanten im Griff hatten.

Getragen wurde die Finanzierung dieses Stages musical durch die Musikanten, Musikgesellschaften, finanzielle Unterstützung verschiedener Bankinstitute, Firma, Gönnern und der Kulturministerien von Luxemburg und der Niederlanden.

Das wohlverdiente und erfolgreiche Abschlußkonzert dieses Stages fand am 30. Juni 1990 auf dem Paradeplatz der Stadt Luxemburg statt.

Michèle Thimmesch

**Die kleinen Leseratten der Primärschule J.B. Gellé würden sich freuen, wenn Sie Ihre alten Comics (Tintin, Lucky Luke, Astérix, Mickeys usw.) auf deutsch oder französisch, ihrer Bibliothek schenken würden. Auch Kinderbücher und Kinderzeitschriften, nicht älter als 10 Jahre, sind willkommen. Abgeben kann man sie beim Bibliothekar: Nic. Schroeder, 82, bd de la Fraternité.**

**Vielen Dank.**



**CERCLE PHILATÉLIQUE  
ET NUMISMATIQUE  
HOLLERICH-BONNEVOIE**

## Bourse philatélique

Dimanche 8.00-12.00 h.

Bourse philatélique, Briefmarkenbörse, Timbres, monnaies, cartes postales anciennes, Briefmarken, Münzen, alte Postkarten – (Cercle Philatélique et Numismatique Hollerich-Bonnevoie), Casino Syndical Bonnevoie.

## A SAVOIR!

L'entente met à votre disposition pour vos manifestations:

- 1) 50 garnitures de tables + bancs**  
prix de location: **30 frs** pour membres)  
**100 frs** (pour non-soc.)
- 2) grand frigo-bouteilles**  
prix de location: **300 frs**
- 3) 35 douzaines de verres,**  
différents types  
prix de location: **4 frs** par pièce  
verres cassés: **40 frs** par pièce
- 4) 3 douzaines de tasses à café**  
prix de location: **5 frs** par pièce

## CALENDRIER DES MANIFESTATIONS



**F. C. ARIS**

## INDOOR CUP 1990

**Mercredi, le 26.12.1990 à 14.30 heures** au Hall Omnisports à Bonnevoie.

### Equipes participantes:

- F.C. Tricolore Gasperich
- F.C. Swift Hesperange
- F.C. R.M. 86 Luxembourg
- F.C. Union Sportive Luxembourg
- F.C. Red Black Pfaffenthal
- F.C. Aris Bonnevoie

## Soirée amicale

le **12.01.1991** à 20.00 heures

Salle de réunion du F.C. ARIS, rue Demy Schlechter

– Entrée libre –

## Bal des Joueurs

le **26.01.1991** à 20.00 heures

Salle de réunion, rue Demy Schlechter à Bonnevoie.

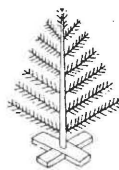


**CHORALE STE CECILE**

## Bal du 75<sup>e</sup> Anniversaire

le **02.02.1991** à 20.30 heures

dans la salle des Fêtes, rue J.B. Gellé.



Pour tous vos achats de fin d'année adressez-vous en toute confiance aux annonceurs de ce périodique.

**Chaussures  
de  
BONNEVOIE**

nos atouts:

- choix énorme en tous genres
- conseils et service par des experts
- excellent rapport qualité - prix

8, rue auguste charles (à côté de la poste)

ouvert tous les jours de 13.45 à 18.30 heures  
(les vendredis jusqu'à 19.00 heures)

**Chaussures pour la ville,  
la cérémonie, les sports, le travail,  
orthopédiques, biologiques,  
pantoufles, bottes**

**Chaussures  
de  
BONNEVOIE**

# Pharmacie de Bonnevoie

R. LOEWEN

ouvert

de 8.00 à 12.00 hrs

de 14.00 à 18.30 hrs

excepté mercredi et samedi après-midi

123, rue de Bonnevoie  
1261 LUXEMBOURG

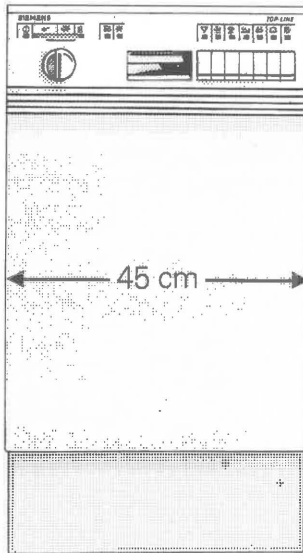
offset + typo

**imprimerie zierden**  
S.A.R.L.  
1811 Luxembourg - 5, rue de l'Industrie - Téléphone 487163

Nous souhaitons à tous nos clients  
un Joyeux Noël  
et une Bonne et Heureuse Année.

## SIEMENS

### Ein Geschirrspüler ist kein Platzproblem



Oft sind es nur ein paar Zentimeter, die für einen Geschirrspüler fehlen. Der LADY PLUS 45 von Siemens löst das Problem: Er ist nur 45 cm schmal, braucht also nicht mehr als die Stellfläche eines Getränkekastens. Und ist mit seinen über 20 neuen Patenten der fortschrittlichste unter den modernen Spülern. Natürlich mit Öko-Plus-System und Aqua-Stop-Garantie.



# Schiesser

## NACHTWÄSCHE



Traum-Comfort  
**Milanorib**  
mit dem Soft feeling  
Exclusiv von Schiesser

TEXTILES  
**Meyer**  
Paul MEYER-WAGENER 17 rue des Gaulois  
Téléfon 489181 BONNEVOIE



**5 à sec**

la bonne adresse  
pour le nettoyage  
de qualité  
dans votre quartier



## CHORALE STE CECILE

### Rückblende: Das kulturelle Rahmenprogramm des 75-jährigen Jubiläums der Chorale Ste Cécile Bonnevoie

Als vor mehr als einem Jahr das Planen zum 75-jährigen Jubiläum der „Chorale Ste Cécile Bonnevoie“ begann, war es dem Vorstand des Gesangvereins von vornherein klar, daß zur Jubiläumsfeier auch ein ausgewählter kultureller Rahmen gehören müsse. So wurden eine Reihe von Vereinen und Persönlichkeiten des Musik- und Gesanglebens kontaktiert und eine echte Programmvietfalt konnte zusammengestellt werden.

Bereits am 31. März dieses Jahres gab Professor Jean Defêche vom „Conservatoire Royal de Mons“ ein reichhaltiges und beachtenswertes Orgelkonzert in der Bonneweger Kirche.

Im Herbst begann dann der Reigen der Vokal- und Instrumentalkonzerte am 6. Oktober mit einem Auftritt der Schüttringer Chorale im Festsaal der Bonneweger Primärschule.

Am Samstag, den 20. Oktober 1990 sang der Cäcilienverein von Mertzig die Vorabendmesse in der Bonneweger Pfarrkirche.

Am Sonntag, den 21. Oktober gab der Titularorganist der Bonneweger Kirche Professor Pierre Drauth an der Orgel ein wirklich gediegenes geistliches Konzert unter gesanglicher Mitwirkung der „Chorale Ste Cécile Bonnevoie“ und des „Bouneweger Dammechouer“.

Am Mittwoch, den 24. Oktober war dann das Harmonieorchester der Luxemburger Militärmusik mit einem brillanten Instrumentalkonzert zu Gast in der Bonneweger Kirche.

Am Samstag, den 3. November sang der Viandener Männergesangverein die Vorabendmesse und am folgenden Sonntag sang die Hollericher „Chorale SS Pierre et Paul“ das Hochamt.

Am darauffolgenden Samstag, den 10. November war die „Maîtrise de la Cathédrale“ unter der Direktion von Chanoine René Ponchelet mit Domorganist Carlo Hommel eingeladen. Sie sangen die Vorabendmesse und gaben anschließend vom Chor aus einen kurzen Ausschnitt aus ihrem reichhaltigen Repertoire.

Am Freitag, den 16. Oktober gab die „Chorale mixte“ des Luxemburger Musikkonservatoriums in der Bonneweger Kirche ein Galakonzert, ausschließlich mit Werken von Wolfgang Amadeus Mozart.

Am Samstag, den 17. Oktober war die Reihe an der „Chorale Grand-Ducal Rollingergrund“ zusammen mit der „Chorale Typographia“. Sie erfreuten mit einem gediegenen Festkonzert im Festsaal der Schule.

So strebten mit diesem kulturellen Angebot die Jubiläumsfeiern nach und nach ihrem Höhepunkt zu: dem Fest der hl. Cäcilia, das wie alljährlich am letzten Sonntag des Kirchenjahres gefeiert wurde. Die Messen zum Cäcilientag (Vorabendmesse am Samstag und Hochamt am Sonntag) wurden, wie das in Bonneweg an diesem Festtag Tradition ist, von der Bonneweger Musikgesellschaft „Fanfare Municipale“ und den Bonneweger Gesangchören: Chorale Ste Cécile Bonnevoie, Bouneweger Dammechouer, Bouneweger Nuechtigallercher (Kinderchor) gestaltet. Die Messe in Bonneweg-Nord hatte an diesem Samstagabend die „Chorale Itzig“ gesanglich begleitet.

Am Samstag, den 1. Dezember, in der hochfeierlichen Abschlußveranstaltung hat eine Instrumentalgruppe des Luxemburger Musikkonservatoriums den musikalischen Rahmen geboten zu einer letzten Feierstunde des 75-jährigen Jubiläums des Bonneweger Cäcilienvereins.

Vorausschauend sei schließlich hingewiesen auf die Radiomesse am Sonntag, den 6. Januar 1991 in der Kirche von Bonneweg, wo die „Chorale Ste Cécile Bonnevoie“ und der Damenchor den gesanglichen Teil übernehmen werden.

Die künstlerische Bewertung des gebotenen wollen wir berufenen Leuten überlassen. Der Bonneweger Kirchenchor fühlt sich aber zu Dank verpflichtet all denen gegenüber, die mit ihrem gesanglichen und musikalischen Können die Jubiläumsfeiern mitgestaltet haben.

M. B.



Nachtrag zur Generalversammlung der Entente des Sociétés de Bonnevoie vom 23. April 1990 im Versammlungssaal des F.C. Aris Der im Amt bestätigte Vorstand während der Generalversammlung.





# d'KOOOPERATIV BOUNEWEG

offréiert vir d'Feierdeeg vum 18. bis 31. Dezember 1990

<b>CHAMPAGNE</b> Petitjean-Liéég brut	bout. 0,75	<b>495.-</b>
<b>WHISKY</b> White Star 43 % Vol.	bout. 0,70	<b>268.-</b>
<b>COGNAC BELTOUR V.S.</b> 40 % Vol.	bout. 0,70	<b>356.-</b>
<b>CHATEAUNEUF DU PAPE 1988</b> , Grande sélection,	bout. 0,75	<b>249.-</b>
<b>AUXERROIS</b> Wormeldenger Pietert Gr. 1 <sup>er</sup> cru 1988	bout. 0,75	<b>155.-</b>
<b>RIESLING</b> Greiveldinger Hütte Gr. 1 <sup>er</sup> cru 1988	bout. 0,75	<b>186.-</b>
<b>CAMPARI</b> 25 % Vol.	bout. 1 l. NET	<b>349.-</b>
<b>BIERE Gerstel</b> 0,33 l.	Six-Pack	<b>89.-</b>
<b>VITTEL</b> Eau minérale	en verre de 1 l. + Vid. bout.	<b>12.-</b>
<b>HUILE MAZOLA</b>	bout. 1 litre	<b>85.-</b>
<b>SAUMON</b> Fumé Norvège prétranché en entier	le kg.	<b>800.-</b>
<b>BERGBAUERNBROT</b> coupé, emballé	500 g.	<b>39.-</b>
<b>CREVETTES</b> Calibre A	le kg	<b>550.-</b>
<b>BUCHE DE NOEL ESKIMO</b> 1,2 litre	pièce	<b>129.-</b>
<b>BEURRE</b> Luxlait et Ekabe	paq. 500 g	<b>89.-</b>
<b>CAFE DOUWE EGBERTS</b> Vac. Dessert	paq. 500 g	<b>99.-</b>
<b>FROMAGE</b> Rambol aux Herbes 65 % m.g.	100 g	<b>42.-</b>
<b>ANANAS LIBBYS</b> 570 g	boîte	<b>49.-</b>
<b>ESSUIE-TOUT DOMEX</b> paq. 3 rouleaux décoré	paq.	<b>59.-</b>
De notre boucherie: <b>JAMBON fumé entier</b>	kg	<b>350.-</b>
<b>COBOURG fumé entier</b>	kg	<b>350.-</b>
<b>Noix fumée entière</b>	kg	<b>250.-</b>
<b>SALAMI Genoveza</b>	pièce	<b>220.-</b>

An op dese Präisser nach Är Ristourne am Enn vum Joer, ausser op den «PRIX NET». Während de Feierdeeg, den 25. an 26. Dezember an den 1. an 2. Januar ass d'Cooperativ zou. Déi zwéin Mendecher, den 24. an 31. Dezember ass d'Geschäft bis 17.00 Auer op.